

2. Protokół niniejszy będzie ratyfikowany i dokumenty ratyfikacyjne zostaną wymienione w Rydze możliwie najwcześniej.

Wejście on w życie 10 dnia po dacie wymiany dokumentów ratyfikacyjnych i będzie obowiązywał do dnia 1 kwietnia 1939 r.

W razie gdyby niniejszy protokół nie został wypowiedziany przez jedną z Umawiających się Stron w przeciągu 3 miesięcy przed datą jego wygaśnięcia, zostanie on przedłużony w drodze milczącej zgody na rok następny, przy czym każda Strona zastrzega sobie wówczas możliwość wypowiedzenia go za trzymiesięcznym uprzedzeniem.

Sporządzono w Warszawie, w dwóch egzemplarzach, 5 marca 1938 r.

Szembek

Dr Walters

2. Le présent Protocole sera ratifié et les instruments de ratification en seront échangés à Riga aussitôt que possible.

Il entrera en vigueur le 10-ème jour après la date de l'échange des instruments de ratification et sera valable jusqu'au 1 avril 1939.

Au cas où le présent Protocole n'aurait pas été dénoncé par une des deux Parties Contractantes dans un délai de trois mois avant la date de son expiration, il sera prorogé par tacite reconduction pour l'année suivante, chaque Partie se réservant la faculté de le dénoncer alors à tout moment avec un préavis de trois mois.

Fait à Varsovie, en double exemplaire, le 5 mars 1938.

Szembek

Dr Walters

PROTOKÓŁ PODPISANIA.

Powołując się na traktat handlowy i nawigacyjny między Polską a Łotwą z dnia 12 lutego 1929 r., jak również na protokół taryfowy z dnia dzisiejszego, Rządy Polski i Łotewski zgodziły się na czas trwania tego protokołu taryfowego, na to co następuje:

1. Łotewska Izba Przemysłowo-Handlowa w Rydze jest upoważniona do zaświadczenia faktur wymaganych do stosowania, na podstawie największego uprzywilejowania, do wyrobów porcelanowych pochodzących i przychodzących z Łotwy, ceł konwencyjnych przyznanych Czechosłowacji konwencją handlową i nawigacyjną z 10 lutego 1934 r. na wyroby porcelanowe podpadające pod 887 pozycję polskiej taryfy celnej.

Odprawa celna tych wyrobów będzie dokonywana w urzędzie celnym w Turmoncie.

2. Protokół niniejszy stanowi część integralną protokołu taryfowego z dnia dzisiejszego; będzie on ratyfikowany i będzie on obowiązywał tak długo jak ten ostatni.

Sporządzono w Warszawie, w dwóch egzemplarzach, 5 marca 1938 r.

Szembek

Dr Walters

PROTOCOLE DE SIGNATURE.

En se référant au Traité de Commerce et de Navigation entre la Pologne et la Lettonie en date du 12 février 1929, ainsi qu'au Protocole tarifaire en date de ce jour, les Gouvernements Polonais et Letton sont convenus, pour la durée dudit Protocole tarifaire, de ce qui suit:

1. La Chambre de Commerce et d'Industrie de Lettonie à Riga est autorisée à certifier les factures exigées pour l'application sur la base de traitement de la nation la plus favorisée aux ouvrages en porcelaine, d'origine et en provenance de Lettonie, des droits conventionnels alloués à la Tchécoslovaquie par la Convention de Commerce et de Navigation du 10 février 1934 pour les ouvrages en porcelaine tombant sous la position 887 du tarif douanier polonais.

Le dédouanement de ces produits sera fait au bureau de douane à Turmont.

2. Le présent Protocole fait partie intégrante du Protocole tarifaire en date de ce jour; il sera ratifié et aura la même durée de validité que celui-ci.

Fait à Varsovie, en double exemplaire, le 5 mars 1938.

Szembek

Dr Walters

236

ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 28 marca 1938 r.

o zakazie poszukiwań górniczych w Pustyni Błędowskiej i okolicy.

Na podstawie art. 5 ust. (2) rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 29 listopada 1930 r. Prawo górnicze (Dz. U. R. P. Nr 85, poz. 654) zarządza się co następuje:

§ 1. Zabrania się poszukiwań górniczych w Pustyni Błędowskiej i okolicy w powiecie będzińskim i olkuskim w województwie kieleckim na obszarze ograniczonym:

od strony zachodniej:

od miejscowości Piaski nad rzeką Centurią w linii powietrznej prostej na południowo-zachód do miejscowości Błędowskie Pustkowie, stąd strumykiem do przecięcia się z drogą gruntową Błędów — Niegowonieczki, od tego miejsca drogą gruntową do mostu na rzece Biała Przemsza, stąd w linii prostej na południowo-zachód do wschodniej granicy lasu przy młynie Reczkowe na rzece Białej; od wschodniej granicy wyżej wymienionego lasu — północną granicą lasów, położonych na północ od miejscowości Laski, do przecięcia się z drogą gruntową z miejscowości Laski do Błędowa, stąd w linii prostej na południowo-wschód do miejscowości Biała, pozostawiając na zachód zabudowania miejscowości Biała, Cegielnia, Karna i wsi Hutki. Od wsi Hutki na południe w linii prostej do przecięcia się z szosą Olkusz — Bolesław;

od strony południowej:

szosą Olkusz — Bolesław i wschodnią granicą lasów nadleśnictwa Olkusz do szosy Olkusz — Ogrodzieniec;

od strony wschodniej:

wzdłuż szosy Olkusz — Ogrodzieniec, z wyłączeniem zabudowań miejscowości Klucze i pałerni Klucze, położonych na zachód od wymienionej szosy do miejscowości Rzeką;

od strony północnej:

od miejscowości Rzeką drogą gruntową do wsi Rodaki, stąd w kierunku zachodnim od kościoła wzdłuż drogi gruntowej do przecięcia się z drogą gruntową w miejscowości Chechło do miejscowości Rodaki, stąd w linii prostej do miejscowości Piaski nad rzeką Centurią.

§ 2. Wykonanie rozporządzenia niniejszego porucza się Ministrowi Przemysłu i Handlu.

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów: *Sławoj Składkowski*

Minister Przemysłu i Handlu: *Antoni Roman*

237

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SKARBU

z dnia 29 marca 1938 r.

wydane w porozumieniu z Ministrami Rolnictwa i Reform Rolnych oraz Spraw Wewnętrznych o terminie rozpoczęcia i ukończenia prac komisji klasyfikacyjnych.

Na podstawie art. 10 ust. (1) ustawy z dnia 26 marca 1935 r. o klasyfikacji gruntów dla podatku gruntowego (Dz. U. R. P. Nr 27, poz. 203) zarządzam co następuje:

§ 1. Dzień 30 czerwca 1938 r. oznacza się jako termin ukończenia prac następujących powiatowych komisji klasyfikacyjnych: w powiatach Bielsko, Katowice, Lubliniec, Świętochłowice i Tarnowskie Góry województwa śląskiego, w powiatach Biała, Bochnia, Chrzanów i Dąbrowa województwa krakowskiego, w powiecie Przeworsk województwa lwowskiego, w powiecie Sniatyn województwa stanisławowskiego, w powiecie Działdowo województwa pomorskiego oraz w powiatach Międzybóże, Rawicz i Września województwa poznańskiego.

§ 2. Dzień 1 kwietnia 1938 r. oznacza się jako termin rozpoczęcia prac następujących powiatowych komisji klasyfikacyjnych: w powiatach Augustów, Łomża, Ostrołęka, Ostrów Mazowiecka, Suwałki, Szczuczyn i Wysokie Mazo-

wieckie województwa białostockiego, w powiatach Gorlice, Limanowa, Myślenice, Nowy Sącz, Nowy Targ i Żywiec województwa krakowskiego, w powiatach Bobrka, Dobromil, Drohobycz, Jaworów, Kolbuszowa, Lesko, Lwów, Łańcut, Rzeszów i Turka województwa lwowskiego, w powiatach Chojnice, Kartuzy, Kościerzyna, Starogard i Swiecie województwa pomorskiego, w powiatach Czarnków, Gostyń, Nowy Tomyśl, Szubin, Wolsztyn i Żnin województwa poznańskiego, w powiatach Borszczów, Brody, Buczacz, Podhajce, Radziechów, Skałat, Tarnopol, Zborów i Złoczów województwa tarnopolskiego, w powiatach Kalisz, Konin, Koło i Turek województwa łódzkiego oraz w powiatach Lipno, Nieszawa, Rypin i Włocławek województwa warszawskiego.

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Skarbu: *E. Kwiatkowski*